



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

**CERTYFIKAT KONSTRUKCJI I WYPOSAŻENIA  
JEDNOSTKI DYNAMICZNIE UNOSZONEJ  
DYNAMICALLY SUPPORTED CRAFT  
CONSTRUCTION AND EQUIPMENT CERTIFICATE**

nr / No.: .....

wydany na podstawie  
issued under the provisions of

art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2019 r. poz. 1452, z późn. zm.)  
Article 23.1 of Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws 2019 item 1452, as amended)

oraz zgodnie z postanowieniami  
and under the provisions of

KODEKSU BEZPIECZEŃSTWA DLA JEDNOSTKI DYNAMICZNIE UNOSZONEJ (Rezolucja A.373(10))  
CODE OF SAFETY FOR DYNAMICALLY SUPPORTED CRAFT (Resolution A.373(10))

W IMIENIU RZĄDU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
UNDER THE AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF POLAND

przez / by .....

Nazwa jednostki:  
Name of craft: .....

Sygnal rozpoznawczy: ..... Nr IMO: .....  
Distinctive No. or letters: ..... IMO No.: .....

Port macierzysty: ..... Typ jednostki: .....  
Port of registry: ..... Type of craft: .....

Data położenia stępki lub osiągnięcia podobnego stadium budowy lub  
rozpoczęcia znacznej przebudowy jednostki: .....  
Date at which the craft's keel was laid or the craft was at a similar stage of  
construction or a major conversion was commenced: .....

**NINIEJSZYM STWIERDZA SIĘ, ŻE:**  
**THIS IS TO CERTIFY:**

1. Wyżej wymieniona jednostka została poddana inspekcji zgodnie z odpowiednimi wymaganiami Kodeksu bezpieczeństwa dla jednostki dynamicznie unoszonej.  
*That the above-mentioned craft has been duly surveyed in accordance with the applicable provisions of the Code of Safety for Dynamically Supported Craft.*
2. Inspekcja wykazała, że jednostka spełnia odpowiednie postanowienia Kodeksu pod względem:  
*That the survey showed that the craft complied with the relevant provisions of the Code as regards:*
  - 2.1. konstrukcji kadłuba, silników głównych, mechanizmów oraz systemów pomocniczych;  
*the structure, main and auxiliary machinery and systems;*
  - 2.2. pływalności, stateczności i podziału grodziowego;  
*the buoyancy, stability and subdivision;*
  - 2.3. obsługi, sterowności i osiągnięć.  
*the handling, controllability and performance.*

3. Na jednostce znajdują się środki ratunkowe dla całkowitej liczby osób, jak następuje:  
*That the life-saving appliances are provided for a total number of persons and no more as follows:*

..... tratw ratunkowych mogących pomieścić: ..... osób;  
*..... liferafts capable of accommodating: ..... persons;*

..... kół ratunkowych;  
*..... lifebuoys;*

..... pasów ratunkowych.  
*..... lifejackets.*

4. Jednostka spełnia wymagania Kodeksu w odniesieniu do instalacji radiowej, jak następuje (producent/typ):  
*That the craft complied with the requirements of the Code as regards radio installation, as follows (maker/type):*

.....  
.....  
.....

5. Jednostka spełnia wymagania Kodeksu w zakresie urządzeń ochrony przeciwpożarowej, wykrywczych i gaśniczych oraz jest zaopatrzona w urządzenia nawigacyjne, światła i znaki nawigacyjne, urządzenia do nadawania sygnałów wzywania pomocy zgodnie z postanowieniami Kodeksu oraz obowiązującej Konwencji w sprawie międzynarodowych przepisów o zapobieganiu zderzeniom na morzu.  
*That the craft complied with the requirements of the Code as regards fire prevention, fire detecting and fire-extinguishing appliances and was provided with navigational instruments, navigation lights and shapes, means of making sound signals and distress signals in accordance with the provisions of the Code and also the Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, in force.*

6. Plany oraz dane techniczne odnoszące się do projektu, konstrukcji i wyposażenia związane z bezpieczną eksploatacją jednostki są zgodne z wymaganiami Kodeksu.  
*That the maintenance schedule and the technical information for design, construction and equipment related to the safe operation of the craft is in accordance with the requirements of the Code.*

7. Pod wszystkimi innymi względami jednostka spełnia wymagania Kodeksu, jeśli wymagania te mają zastosowanie.  
*That in all other respects the craft complied with the requirements of the Code so far as these requirements apply thereto.*

**Niniejszy certyfikat jest ważny do:**

*This Certificate is valid until:* .....

**Data zakończenia inspekcji, na podstawie której został wydany niniejszy certyfikat:**

*Completion date of the survey on which this Certificate is based:* .....

**Wydany w:**

*Issued at:*

.....  
Miejscowość, data / Place, date

.....  
Pieczęć / Seal

.....  
Podpis / Signature